

# バスト又週報

第四九一号  
昭和卅四年  
九月四日  
発行

DIRETOR  
KOITI MORI  
REDATOR  
SHION ODA

RUA PRES.  
VARGAS  
188  
C. P. 112

BASTOS  
C. P.

ANUAL  
CR.  
150#—

今週の話題 36

## バストス産業振興株式 会社設立

バストス将来の向上発展に裨益  
せんとする横貫組織の提唱

吾等の住むバストス 移住地も喜慶交々三  
十年の試練に堪えて参りましたが既に電  
化の潤いを受けて居る迄もあり其他文化  
生活の出来る今日に至りました事は御同  
慶に堪えない次第であります。

現下のバストスは小康時代とでも申しま  
すか表面的には不安なき様相を呈しては  
居りますが、静かに觀察致しますと一沫  
の淋しさ又は暗さを感ずるのであります。  
バストスを愛する者として将来の向上  
発展に貢献し、落着きのある安住地とする  
には自覚の上に立つ実践が肝要だと痛感  
致しますが、独り精神的な運動だけでは  
中々実現は至難です。財的にもバランスの  
とれた強力な団体組織を作ることが此の  
際必要であると信ずるのであります。

（以上は去る八月十八日、日伯文化協会代議  
員の際、各区に配布願いましたパンフレットの  
冒頭言であります。）

一と口にバストスの向上発展を計ると云い  
ましても直ちにその具体案を明示するこ  
とは困難ですが、誰しも考える事は市街  
地附近をバストスに集めては、とうにもなり  
ませぬ。せめて此の事だけでも真剣に考  
えて見ないと思いません。口先きで言い心  
で思うだけではなく、いくらかの資力を持  
つ団体の力に俟つ事ともなれば、そこに一  
道の光明がある。同志は度々の会合  
によって、その様に考えたのであります。十  
コント宛出資して下さる人が二百人あれ  
ば二千コントとなる。それはかなりの端し  
た金でと言われども、始めから膨大な金を  
集めることは不可能です。

一人十コントとして一時払い困難で  
す。そこで見易い方法として毎月五百計  
宛二十ヶ月積立てる共貯金講とし、株式会  
社を充足させるための資金にして頂く。こ  
ういふのがパンフレットの内容でありました。  
今の所、名も後社ですが、ではバストス  
産業振興株式会社とは、どんなものか、ど  
ういふ性格のものか、という点について  
フラジール法規を参考として書いたものが  
ありますから、御目にかけましたよう。

主旨、目的、組織

### ALFAIATARIA IMPERIAL



旅の季節に  
マルヤマのテルノ...

丸山洋服店

### マグネタイザー

聖市サンタカーザで赫々た成果

聖市サンタカーザでは、婦人科、内科第二病棟主任アル  
マンド・カレンテ博士、及副主任の力エターノ・カダラーノ  
博士指導の許にマグネタイザーの実験を行って、赫々  
たる成果を収めました。左はその一例です。

- A ツプレー氏病(骨腫) 35歳未婚者 放射二十回で殆んど全快
- B 右半身不随 58歳未婚者 放射十回で効果顯著
- C 局限性腹膜炎 21歳既婚放射三回で軽快
- D 半身不随 60歳既婚 放射三十回で著しく軽快
- E 坐骨神経痛 66歳既婚 放射十五回で全快
- F 右半身不随 45歳既婚 放射二十回で殆んど全快
- G 関節ロイマス 44歳未婚者 放射二十回で全快
- H 腰軟化に基く半身不随 29歳既婚 放射二十五回で殆んど全快
- I 左半身不随 39歳既婚 放射二十回で殆んど全快

川崎電工業業株式会社  
フラジール 總代理店

聖市 近江リミターダ

マグネタイザーは各家庭の電灯線から交流して使用  
します。子供でも取りかかせるカンタンな設置です

植木商店

一 本会社はバストス将来の向上発展を期す  
る為めに、バストス文化協会、各産業組  
合其他バストスに有益な諸団体との緊密  
なる横貫的行動をなすことを目標とし  
て、親善を計り、円満明瞭な住心地  
のよい移住地たらん事に奇與せんとす  
る同志を以て組織いたします。

二 本会社は右の主旨、目的を名実共に実  
践するため出資、株式会社組織とします。

- (イ) 第一期積立出資を一株一コトと定め二  
千株、二千コトスを目標とします。
- (ロ) 第一期出資積立の期間を二十ヶ月と  
し、一九五九年九月に始まり一九六〇年四月に終る。



払込の方法

- A 第一期の出資積立方法は之れを容易にするため、月掛貯金法によって徴集し積立てることによります。
- B 月掛貯金の方法は、一口を五百円と定め、毎月第三日曜日正午より一定の場所に各自持ち寄り積立てます。但し口数は制限しませんが、当日は二時間位を親睦の時間とし、雑道上に就き意見の交換等を行います。
- C 毎月の貯金は各保員より各人への通帳、貯金原簿、預金簿、貸付原簿の情況を報告し安全確保を期します。
- α 貯金受付係は当日の貯金を受入れ各人の貯金通帳に明記して渡す。
- β 預金並に貸付係は受付係より受入金額を一括して当分南米銀行バスター支店に預金します。
- γ 評議員会の承認を経て貸付をする。ことを得、但し貸付は確實な保証人式名又は担保物件によること。
- D 預金係は其保員並に監事全員の承認なくして勝手に之れを引出すことにはできません。
- E 保員として貯金受付係三名、貸付係三名、監事三名、補助員各二名とします。
- F 監事は毎月の貯金受付直後、預金係預金直後、その正確をたしかめ帳簿に署名すること。
- G 貯金は当分指定の銀行に預金するが諸経費或は利益配当を考慮する場合、会員の総意（毎月の貯金会合を利用）或は承認を経て後貸付をすることもできる。
- H 積立貯金に關し説明を求められた場合、其保員は充分説明をすること。
- I 第一期中間十ヶ月後及一期完了の際保員は詳細な経過、会計報告書を作成して公示すること。

本会社の事業（業務）

- 三 本会社は其の目的を遂行するため左の事業、研究指導其他適切と認められた仕事をします。
  - a 適當な事業経営
  - β 土地賣買斡旋
  - c 各種産業の研究及指導
  - d 外交及連絡 其他
- 軍項 本会社は特にバスターの主要たる養鶏、養蚕、柑橘、加工、牧畜其他新産業の研究及指導をする。

役員

- 四 本会社は秩序的向上発展を期し其推進を完全ならしむるため左の役員をおく。
  - 1 社長一名
  - 2 副社長二名
  - 3 監事五名
  - 4 評議員十名
  - 5 会計三名
  - 6 企画部員若干名
  - 7 役員は任期は二年と定め、再選を妨げず、補欠選挙の場合には其任期内とする。

Sapataria Bastos

各種長ぐつ  
又及び安い

早川靴店



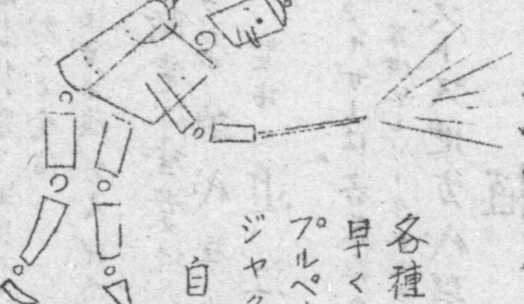
ジャコト式撒粉代理店

Funilaria Shimizu

清水ブリキ店

各種フリキ細工一式  
早くわく風呂釜  
フルペリザドル、修理  
ジャコト、ファンサンキ、  
自転車の修理

仕事が早くて、きれい  
勉強する店!



役員の仕事

- a 社長は本会社の事業及一切の業務を統帥し總會其他役員会の議長となり、必要に依りて署名する。
- 副社長は社長を補佐し社長事故ある時は之を代理する（第一第二を定め順次代理する）。
- 専務理事は本社一切の業務並に事務を整理し、其業務の推進を円滑ならしむ。
- 常務理事は担当する範囲の業務並に業務を整理し、業務の推進円滑をかける。
- 理事は社長及専務、常務、の相談役となり事業並に業務の補佐なす、又理事会に出席して意見を述べ。
- 監査役は本社の業務及金銭出納上週おななき様監査し帳簿の閲覧等をする。
- 会計係員は本社の金銭出納及帳簿を司り、實際を明瞭にする。
- 評議員は理事会に於て協議された諸事項の再検討をなし、事業推進上週談なきよう諮問機関となる。
- 企画部員は本社の事業計画樹立に際し細密な計画書を作成し之を理事会に提出する。
- 研究指導員は本社の必要と認められた各産業部門の研究を又指導等となす。

次頁へ



### 総会及会議

- ハ 理事会 社長の召集により理事のみの会議を開き事業と並に業務上の推進打合せを行い評議員会に提出す
- (イ) 評議員会 社長の召集により評議員会を開き理事会にて討議された事項の再検討をなし可否を決定する
- (ロ) 総会 毎年一回社長の召集により年未(より二月以内)に開催し一年間の行状経過並に会計報告をなし併せて新年度の行事業計画並に豫算等理事會提案を討議し 剰餘金処分、決議をなす 尚三年毎に役員改選も行ふ
- 会計係は総会の場合一年間の会計決算報告をなす 但し監事の正当と認められしものは認められぬ
- 二 臨時総会 必要に於いて社長の召集で開催する 提案事項及び動議事項を協議決定する
- 三 会議(總會も含む)は何れの場合とも過半数出席でなければ認められぬ 但し第二回召集の場合出席者のみで開催できる 出席者は署名を要す
- 四 特別総会 重要並に業務推進上理事会の行動不審と認められた場合監査役並に評議員会の決議により特別総会を召集することができる この場合監査役長の召集し自ら議長となり決議は改善を計す

(1) 監査役会 監査役長之れを召集し臨時監査上の協議をなす

九 本社バスターズの向上発展に寄与すると共に営利事業計画をも推進することができる

十 本社は如何なる事業と虽へども三百コントス以上を投資する場合に總會の承認を経て実行に移すことを要す

十一 本社は必要と認められた場合理事會の承認を経て手当を支給することができる

○ 其他、増資、解散等附則は当国の法規に準ずることとします

(以上は吉浦秀次郎氏の案を参考までに表示したもので、いづれ推叩の上よりよく纏まるものと考えられます)

バスターズで実業に従事される方、累業に従事される方、

となたもバスターズを愛しより一層奮闘すること希って居られることと思ひます

心を合せてバスターズを横につなぐこの運動を賛助して下さることを願つてやみません、日伯文化協会、各産業組合の方々の御支援と御協力を願ひますものとあります

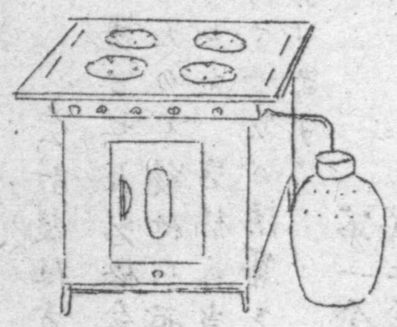
發起人世話人一同

# 重道商店

重道商店案内 (2)  
カーサコロニア  
内外雜貨食料品

## Casa Colonia

文化生活のアクセサリオ第一号  
は何といつても、リキガス使用の  
**ガスホゴン**でしよう



- (明るい家庭は先ず台所から)
- DAIKO 印 ミツロ 現金 一三三。針  
四ツ火口
- 實用向 一三。四。針  
タンパ付 一五。七。針  
上級品 一七。九。針  
一九六。年型 特等品 二〇。九。針  
シンブラ印 實用向 一三。四。針  
ファミリー印 一三。三。針
- 其他マルカ色々あります  
各ガス代一本四〇。〇。ツレト  
フレスタソンの  
御相談に応じます

アクセサリ第一号はガスホゴン

## 冷蔵庫



いよいよレゾーゴの時期となりました

只今一九六。年型九半という大型が  
発売されました

体裁優美 現金 二七。九五〇クルセーロス  
フレスタソンの御相談に応じます

出廻り時期になりますと値上は必至  
ですから、明日といわず今日すぐ  
御用命下さい

アクセサリ第二号はジュエブテイラ

Rua Adhemar Barros  
No 176  
FONE. 27



バストス南米本願寺だより

会計後任者決定

去る七月岩橋会計が聖市へ移転されま  
したので後任に西川統平氏をお願ひ致し  
ました。岩橋氏当時の会計は六月三十日  
付で一切の清算を完了し本堂に掲示して  
あります。

第一会計 高 薄 雄 經  
第二会計 西 川 統 平

本堂建設委員会よりお願い

去月本堂建設募財につき御援助下さい  
ました御懇志は新聞紙上に記載を致さず  
本堂内に全部掲示致しました。  
尚、本件未完納の方はいと少額宛で  
も御持参下さる様御願ひ申上げます。

寄附御礼

去る八月十一日法嗣殿御巡錫一周年記  
念法要並に盂蘭盆会を厳修いたしました  
折、左記の方々から重々の御懇志並にお  
供、及ご接待に預かりました。茲に厚く感  
謝申上げます。

世話人一同

金一千クルセーロス也 池田シマ 様  
金五百クルセーロス也 杉田誠造 様  
金三百クルセーロス也 戸田伊勢松 様  
前山義雄様 西見吾一 様  
信太兵治様 アル下安者 様

金二百クルセーロス也

三武雄様 上西泰治様 工藤勘一様  
能見利八様 本林元武雄様 弓削敬太様  
鶴 義雄様 重道永栄様 高澤雄経様  
高橋三サエ様 黒川繁定様 富吉勘策様  
島崎勝巳様 池田佐次郎様 戸田源作様  
岡本一二様 西川統平様 山本光治様  
柳浦丈人様 小橋半三郎様 吉浦秀次郎様

金二百五十クルセーロス也

吉田三吉様 青木辰彦様 楠浦ナヲ工様  
榎ハヤノ様 池戸信一様 北森太郎様

金百餘也

福森照文様 岡村林太郎様 奥田安徳様  
田中浩様 宮崎将表様 村上寿太様  
奥本諭吉様 島本 進様 杉山寅彦様  
高田重利様 森下正義様 飯島富代様  
吉本吉吉様 佐々木久雄様 渡辺政治様  
水口主計様 寺岡能市様 藤原通輝様  
藤田佐太郎様 谷口又之助様 黒川三三男様  
奥山キヲ様 磯谷茂四郎様 田中玉波様  
長 橋智様 週教社 様 磯田一子様  
吉本淳様 吉田多作様 吉岡丈人様  
吉沢一郎様 原田宗七様  
金七十餘也 新出菊文様

金五十クルセーロス也

上田儀七様 中原一郎様 豊島中三様  
脇山シヅ子様 佐藤 様 細小おる 様  
無名子 様 宮村なほ様 宇都宮 様  
早川丈人様 伊藤丈人様 中津丈人様  
今村勝巳様 堂前丈人様 渡辺丈人様  
小林三三様 加藤勇様 松永博太郎様  
内藤重太郎様 い田丈人様 弓削丈人様  
橋元てい様 長橋夫人様 八重樫登見様  
栗田実守様 棟迫鹿能様 佐藤キキ様  
大味マツ様 杉田 巳代志様 森川丈人様  
渡辺徳助様 岡田 様 宮武勝南様  
鏡畑丈人様 黒川 様 矢田部 様  
吉村 様 吉本ナツメ様 富吉夫人様  
北谷丈人様 久保田橋本様 加藤子太郎様  
佐藤一男様 小谷虎一様 能見夫人様  
北森万太郎様

金四十クルセーロス也

諸角 様 浮田 様  
霜出様 外三十一名 様

お供物 (トフ、アゲ、飲物、品物、饗應)  
古田義柏様 能見利八様 岡田トフ存様  
原野トシ若様 島崎勝巳様 青山ホシ店様  
三野善一様 阪東敏二様 吉田 様  
太郎田様 小林 様 其の方外 様

御 礼

金 封

故、三鼓一こと演芸に興味のある廻りから生前男女  
青年団の方達に指導して差上げたことがありました。  
その御縁故で去る七月入檀祭後、亡夫の霊を慰  
めて下さるお心にて、佛前へ御供えいたされました。  
御やさしき御芳志、ありがたく御礼申上げます。  
一九五九年八月二十日  
シニオン 丑区

三 鼓 衆 美

ウニオン 丑区  
男女青年団の皆様

(感 謝)

木公子忌と聞きて参りて賑やかに 千代子

松本高信氏が亡くなって、早くも十年になる。世話にな  
った俳人である。墓参りをしようとして、去る八月十六日盆の日  
に出かけることになった。千代子さんは、バスでは有数の団秀  
歌人、生前の松本夫人とは親交の同好とて一しよに墓参された。  
俳人、経のよめるのは北照和尚と菊子尼僧だけ。破戒僧の  
ような余音坊もまじって、怒りあふたが、あつて皆が面白がってフ  
ススと笑った。賑やかな道徳だった。それから句会がはじまり  
千代子さんも座敷に、この句を作つて出すと、依然大当り、忽  
ち六念ほ、かたしだが、のちに念暖先生の選にも入った。か  
つて立子先生、未植の時も、とか入り、あつた。立子選に入っ  
たこともある。千代子さんの余技余りあつた。俳人一同「ハア!



# 高見順氏の饒舌

「便利」なところ

羽田空港の売店である時外人相手の漫画本を見かけた。外人の描いた日本漫画でパンが殆んどその漫画の主人公である。その漫画は一種の冗談で悪意はないのだが、日本人は一寸やりきれない。パンパンを横行させている。非があるとしても、パンパンでもって日本の女性を、そして日本というものを紹介されるのではかなわない。日本の玄関ともいえるべき羽田で日本にいたばかりの外国人にわざわざそんな漫画を売る手はないだろうと、私は朝日新聞の「きのうきょう」欄に書いた。今から思うと少々ヤボな話だったが、そのときは大いにファンがいたものだった。この間、帝国ホテルのそのスナック屋の前を通りかかったら、ハッピーコートな人と一緒に外人向けの漫画本がショー・ウィンドに出ているのを買った。著者はアシクリブランド(筆名)という在日アメリカ人の奥さんである。外人の眼から見た日本の不思議な習慣を漫画にしたもので、ここには侮辱的冗談はない。例えは外人の眼からすると不思議な日本式の水洗便所、しゃがんで用をたすその便器の面が出てくる。前の棚にユリをかけた花紋が書いてあって「ユリのある静物画」というイキな題がついている。その説明文に曰く「へ便利な所」と日本語ではそう呼んでいる。便利かどうかは別として(注、外人には不便なのだ)これも東洋的調和(注、きたないものと美しいものとの調和の意)の一助となつてゐる。

## 扉のない便所

便所といえは「どうも、しよっぱなから、ビロウな話で恐縮だが去年パリから北極まわりの飛行機で日本へ帰ってきた時のことだ。パリと日本の間を只一度アラスカのアンカレッジという処で止まるだけである。そのアンカレッジで私は飛行場の便所に行った。行くとつきの小部屋に入ろうとしてギョツとした。扉があけ、放しで、ひとりの巨漢がどっかどっかと便器にまたがっているのが丸見えである。それが又真黒な顔をしたニコロで大きな眼をむいて「失礼な」と言わんばかりに、にらみつけている。扉をあけてはなしのお前さんこそ失礼ぢやないかと、いいたい処だが、あわてた私は首をたれてすくすくと隣りの便所に足を向けた。すると「そこにもなんと扉があけ放しで白人がうんうんといきみ作り眼は、やはり外へ向けて私をにらみつける。驚いてそのさきへすくすく飛ぶと、そこも扉があいていて「ここにははしかし人がいなかった。いないが、みたいな強迫観念に駆られて、通りすぎると扉のしまっている便所に辿りついたら、いや全く通りついたら感した。やれやれと扉を押し、ところが扉は、どうやっても断固としてあかない。「空」を出さるくせに、絶対にあかない。空」を、私に初めて次のことを知らされた。

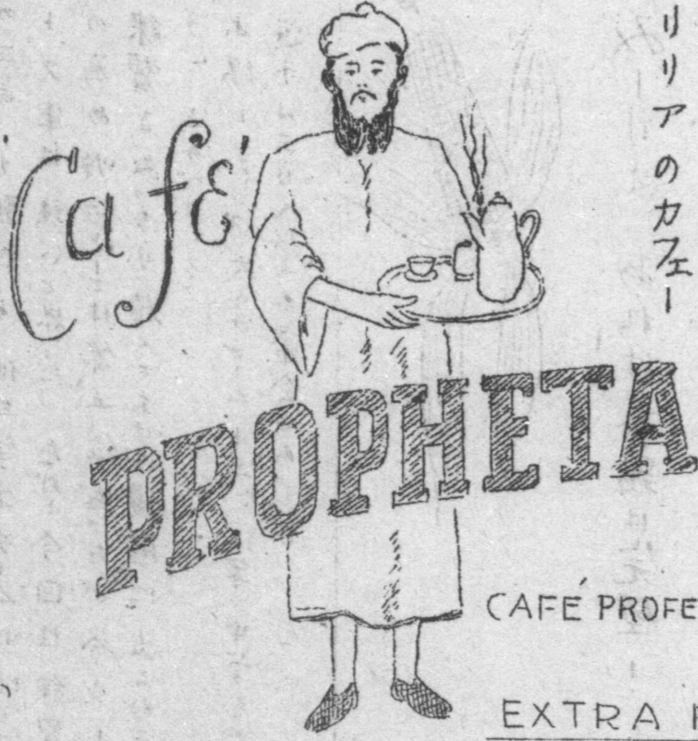
A CASA DA LAVOURA DE BASTOS, INFORMA AOS LAYORADORES DESTA MUNICIPIO, QUE TEM SEMENTES PARA VENDA LIVRE, DE ACÔRDO COM A LISTA ABAIXO.

SEMENTES	PRÊÇO	OBSERVAÇÕES
ARROZ PRATÃO	1.0 0 0,0 0	Sacos de 50 quilos
ARROZ IGUAPE	1.0 0 0,0 0	Sacos de 50 quilos
MILHO HIBRIDO DURO	7 0 0,0 0	Sacos de 50 quilos
MILHO AZTECA	5 0 0,0 0	Sacos de 50 quilos
MAMONA ANÃ	3 6 0,0 0	Sacos de 30 quilos
SOJA ABURA	6 0 0,0 0	Sacos de 50 quilos
CAFE MUNDO NOVO	1 0 0,0 0	Por quilos
AMENDOIM TATUI	2 5 0,0 0	Sacos de 20 quilos

Bastos, 28 de Agosto de 1.959  
d) Boris Buchner.  
AGRO. REGIONAL DE BASTOS.

カーゲラボーラ・デバストス  
セメンテ値段表

ほんとうに、おいしい  
かおりと味  
カフェープロフェタ



CAFE PROFETA LTDA.  
MARILIA  
EXTRA FINO

バストス 特約店  
カーガ カジタ  
カーガ コロニア  
カーガ フログレッソ  
カーガ タロタ  
カーガ マエヤマ  
1 PACOTE 1/2 kg  
23¢  
今すぐ おもとの下さい



扉のあるのは有料便所で十セント入れないと、  
の扉はあかないのだ。十セント払わないと、扉の  
便所は使えないのだ。さっさの人が丸見え  
の便所は扉をあけ、はなしとくのではなく、そもそ  
もはじめから扉がないのである。十セント払わない  
で便所を利用したい人は丸見えのほうに入  
るのである。

私は日本人の習慣とて、丸見えはカンベンし  
てほしいから十セント払いたかった。だがパリからき  
た私のポケットには、アメリカの金はない。あるわけは  
ない。アメリカは田舎に行くとこれが普通だ  
あとで書いたが、アメリカ映画にこんな扉のない便  
所は紹介されてないから、私は知らなかったのである。  
丸見えの便所というものは、冗談でなく事実を私は  
書いているのだが、随分不便な便所というが、不  
法な習慣というが、これを日本人が漫画にして描  
いたら侮辱になるかも知れない。所によって  
習慣がことなるのである。

手を洗う習慣

パリの大通りには至る処に共同便所がある。  
これは便利だが、用をたしたあと、手を洗う設  
備がない。そんな手で人とまじり握手をしなればな  
らないときは、気もろくにひかかて困った。ホテルの  
便所も、手洗いのないところが多々である。  
日本にあって、外国にない習慣を、外国にならな  
いだけで、何かひどく軽蔑する日本人がいるが  
そのテンで行くと、小便をしたあと、必ず手を洗  
わないと気がすまない。日本人の習慣、これは花  
のハリにはないから、これに軽蔑すべき習慣だと  
いうことになる。

高橋義孝さんの「現代不作法読本」に、  
ラスカの私の経験に似た話が書かれている。日  
本での話だから便所には扉がある。その扉に鍵  
がかけてないので、あいておいて扉をあけたら、  
かに大きな男がいて、「このッ」  
「こっちは、どうなつて、怒縮した。考えてみると  
鍵をかけ忘れた向うに非があるのに、逆になら  
が失礼なことをした気になつたという。」  
これには面白い教訓がいくまれている。私  
ち日本人は何につけても、こつちが悪いと思  
たがる悪いくせがある。(週報より抜粋)

ジスコを求む

紀伊の国 (裏面・梅にも春)  
紀伊の国だけでもまあい  
どなたか右のジスコをゆずって下さる  
方はありませんか？  
ごさいましたら実物を(送料付)で左記  
までとうろせ。

週報社 氣附  
八 十 山

学生柔道バスター軍強し  
去る八月廿二、廿三の両日、聖市イビラアエラ  
体育館で第三回学生柔道大会が開催され  
バスターからサンジョビ中学、ワルテル、相原先  
生が監督として選手を引率出場参加した。  
尚、付添人として、駒田駒一、木村久摩一、佐藤  
操三の三位、も観戦し、他の学生チームに比して  
バスター軍は強いと思つた。ただし今回は練習  
不足の為め、順位としては第五位だったが、今少  
早く練習をみっちり積んでおけば優勝に出られる  
と思つた。とのべさる。

因に出場したのは、大学チーム十三、高等、中学など  
十九、選手は三百人以上で、盛會であつた由



みーりよ あれば養鶏は完璧！  
ミーリエ 脱粒は...  
仕事は早くて確実な

豊島・清家 共営  
マキナへ御用命下さい



Debuta-se Milho  
TOYOSHIMA E SEIKE CIA.  
SEC. FARTURA  
REPRESENTANTE  
BAR PRIMAVERA  
J. Morikawa  
御用の節は  
ハル・フリマベラ  
森川 造  
御申せ下さい

フェジヨン姿を消す  
バスターにもいよ、フェジヨンがなくなつた模様  
なせけないことになつたものである。ないとなると子供  
たちはよけにフェジヨン、とせがむ。農業国に  
住んでいて、此米のフェジヨンに依存するものも異な  
だが、いよ、ないとなれば、よんごろあるまい。一世たち  
は、がまんもするが、こゝ式に育つた者に今更、汁かけめし  
てがまんせよといつてもムリだろう。九月に入るとフランメが  
始まり、サフラになると、今度はフェジヨンの洪水だ。農業  
政策の重要さがしみじみ、とわかるような気がする。  
物価高騰、インフレ、食料難、労資闘争、何か不  
安な気配がせのこともない。



Show Theatro de "Circulo Estrêla da Manhã"

# カフェー講演会

来る九月十七日 午前八時  
バストス産業会館に於て

講師 ドートルジョシ アルイジョソブリニヨ  
(通訳 小林平行氏)

DR ジョンアルイジョ氏はカネー、ムンドノイホの提唱者で、カネー、イノを生産しない限り、フランスの珈琲は行詰りの持論を以て改良珈琲の実際指導旅行中、バストスへ立ちよって下さることに、なりました。

午後はカネーザールを訪問し、実物についてお話しがあります。同伴希望者は組合までお申出で下さい。

珈琲栽培者又は、これから植えようとなさる方、珈琲に興味のある方々の御来聴を希望いたします。

来る九月十七日朝八時、会館に於て  
カネー講演会  
主催 バストス産業組合

バストス 暁の星 主催

# 慈善演芸会

この利益金で、ここののナタールに 子供たちにプレゼントを  
いたしたく存じます。

何卒 御協力の御心を以て  
前売券 御買上げ下さい  
児童劇 日本舞踊  
バストス劇団後援

会場 バストス産業会館

来る九月十九日(土)二十日(日) 西夜とも午後七時開場

バストス劇団 特別出演 だしもの

貞女の鑑

全三幕

松風号 金の盃

# 迷ひユーピン

受取人	差出人
谷口 武雄様	聖市 テレド S.A
木原 シン様	パラシオタス ビシウケリアス
原田 シゲオ様	リンズ イスナット アスカーノ
永野 タカヤス様	聖市 木下 正雄
小林 ミツキ様	シノブ
上田 マサイチ様	ッ
森田 金彦様	カンパウロ リゴニ
オネイナ ハウリス様	ユーピン 局 カキドノ
三宅 初江様	マヌラウラ カルチナス
森田 ツネオ様	ッ
宮村 ヨシ子様	週報社 頒
オネイナ アルド様	

# 念腹先生選

(バストス仙人堂社八月作品)

冬服や高原バスの席鞆し	水仙子
冬服や明治まはれはわれ一人	シ
浅漬の味よき朝と母のいふ	三 丘
浅漬や 入歯で 噛み 舌の傷	糸 子
小説の女は死せり 夜寝未る	暁 星
山羊鳴いて 野の空地の 羊板	北 城
草板や 鶏舎の けり けり けり	春 歩
バストスに 生きのこりあか 木公子忌	千代子
木公子忌と 聞きて 参りて 賑やかに	



# 売 物

トラットール フォルド 52年型  
 (レホル マード)  
 アラード・グラデー  
 カレット・カレット付  
 支払方法はフレスタソンにて  
 御相談に應じます  
 委細御面談  
 週報社で御たおね  
 下さい

## Semente de Arroz

# 籾 だ ね

このタネでお宅の食料米は  
 確実にとれます  
 セツカに強く収穫の多い  
 ゴマリーノ(アマリンヨ)種  
 多少に不拘御用命下さい  
 バストスカンボスサレス街角  
 カン製造所 小沢

## 御 礼

金一千クルゼーロ也  
 故新津中丸様御逝去の際香奠返しの御  
 芳志を以て当寺へ御寄進下さいました  
 厚く御礼申し上げます  
 八月二十五日  
 バストス 南米本願寺  
 新津リワ様  
 至に御遺族様

## 思 い 出 の 入 々

アラタク事務所員の中から

## 木 松 緑 氏

アラタク移住事務所初期の建物は昨  
 年取壊されて敷地の一角にパイネラの大  
 木が繁り 破堀の上で子供たちが遊んで  
 いる。かわり果てた荒れようだが層レン  
 がの隙間からは雑草が芽生えて茂り枯  
 れたり時代の移る目まぐるさを感じ  
 ている。  
 七人組事件もそこで起きた。吉永事件  
 もそこだった。移住地草創の頃 神火時  
 代といつた方が面白いかも知れない。も  
 ろの神々がケンカをしたり 殺された  
 リ傷つけ合ったりしたこともあるようだ

## Maquina Costura "Singer" Casa Taroda



こんなに、やさしい方法で  
 シンガーミシンが  
 あなたのお手に入ります  
 となたにも使っていただく  
 シンガーミシン!!  
 御入金一コント  
 残金は毎月七四〇針免  
 二十五回  
 御入金二コント  
 残金は毎月七〇〇針免  
 二十五回  
 すぐ御渡し  
 いたします

太郎田商店みしん部  
 バストス

それらの驍然たる足跡をのこして、アラ  
 タク移住地事務所が次第に形体が立派に  
 なり、事務所建物の今もクルッポ校前に  
 新築されたが、その二三年前に末松緑氏  
 は元の海外連合会本部から派遣されてバ  
 ストス乗り込んで来た。今サンパウロのフラ  
 ク残務整理をしていて、河津さん、助手の  
 古沢さんなどを帯同して威風堂々たるもの  
 だった。今から二十五年前の話である。  
 末松さんと書く必要はないかも知れぬが  
 未植當時既に三十四五歳に見え、色白  
 丸顔、無髻、小肥り身長一メートル六五センチ、  
 すこぶる特徴のある風采で一度会ったら  
 忘れられない人相であった。物腰も柔らく  
 言葉なども、こいねいな人だった。そうさう  
 丸形の金ぶち眼鏡をかけた人、話をすると  
 時必ず右手を上げ掌で自分の唇を蔽ふく  
 せがあった。  
 末松さんが会計課長の椅子に座るよう  
 になつてから事務所空気が一ぺんに明  
 るくなつたような感じだった。よほどム  
 チヤな人でない限り、末松さんと事務所  
 の中でチャンバラをやった話をさかない  
 人をまるめるというか、相手を取締り  
 せるといふか、庶務主任の故松本さんと  
 好一對の組合せと感じた。ワニオンズの一  
 組一度こんなことがあった。ワニオンズの一  
 組の連中が共同でランシリア道から東方



二三百米、幅約一キロ米にわたって山伐りをした。十文字重明という請負者がいて、発電所に納めるレンニヤを伐らせてくれと、一組に申込んで来たので承諾したのであった。当時山伐賃は一アルケール一コト五百から二コトしたので、十文字氏に渡せばレンニヤ代で山伐りが出来る。たまた山伐りができるといふ胸算用である。各自の山からとれたレンニヤの計算もすぬ。薪は火の廻らない場所に移してもらった。いよいよ山焼きである。何日何時何分とフラタクへも通知を出した。フラタク事務所からは青木八次監督、十文字氏などが、フライセに長靴でやられた。

その日は風が強かったので青木さんは日のべした方がよいと云い出した。一組の連中は風は強くてもマツト浴は充分アセイロが功であるから大丈夫だ。十五、六人集ったが、こんな人数の揃うのは又とない。是非決行すると主張した。十文字さんは薪を焼かれば大変と、カミニオンを督励して撤出に忙しかつたが、何キメートルのレンニヤがかり、一日や二日に片づくものではない。

時は九月頃だし、早く焼いて、綿まきの準備をしなければならぬので血氣の一組連中は強行に火を放っていった。風にあふれて、ものすごい煙の渦だ。たが、充分警戒したので、どうやら無事に山焼はすんだ。まずは日出度しと、其夜は一組一同車座になって、したたかピンがをあげりベロ／＼になって眠ってしまった。

講演会

熊本国立種畜牧場長

田内政春先生

来る九月八日午後一時より

バストス産業会館に於て

養鶏に関する講演会があります

所属組合のいかんを問はず、どなたもおおいで下さい

日本の新しい技術其他必ず当國の養鶏果に新風をもたらすものと期待されます。ご来場おすすめ致します

九月六、七日両日バンテラ種鶏場滞在、八日午前中、中央会種鶏場訪問、九日バンテラサンバウロへ帰る。

まけもろうかなど悲鳴を上げはじめた。どうしためぐり合せか、その交渉役が私に当たった。仕方がないで、意を決して会計係長の末松緑さんに事情を明かし、今、ニコト宛のムルタを取られれば一組のような貧乏部落は食ふにこまる。もう夜逃げするより外、仕方がない。土地代を延滞しているのだからと泣き落としにかかった。にが虫をかんだよ、な末松さんの顔が、だんだんと、いつものエビス顔になり、例の右掌を唇にあて、何とか善処しよう、とボソリと言った。しめたと思つて大いそぎ一組の連中、そのことを伝え、顔にスミのついたままの仕事服の山男十人勢揃いで、夕方末松邸の前に、なぐび、「おかげで助かりました」と平身低頭したのである。何しろ、その頃のニコトは大金だったから、(この編次号へ) 余音

Eucalypto

ユイカリプト

どりこや などの建築材料

お安く差上げます

太いもの 細いもの 色々 何れも すわりとのびている 手頃のものです

場所 (カローリアー区 カベセイラ

イアクリ街道道はたで 積出しに便利なところ)

御入用の方は左記へ

パールセツテ

本田 一男

ペローバ板は第一回の廣告で全部賣りきれました。お断りした方たちにお気の毒でしたが、あしからず。

至急

女子家事手伝人を求む

サンバウロ市内在住の日本人良家庭で二十歳前後の女子家事手伝人二名を至急求めております。日本料理その他習得の便宜あり。条件待遇など詳細はブラ招製系事務所谷口幾也まで御照会下さい。(不在のときは別府氏まで)

フラタク製系 谷 口



10 *O pecado do Raja Conugo*

九月四日  
夜八時  
九月五日  
夜九時半

集金旅行

色彩  
イーストマン カラー  
グランド スコープ

雄大なスケールと、徹底した楽しさ！これは奇抜なアベック旅行！  
佐田啓二 岡田茉莉子 アチャコ トニー谷 の面白いキャスト！  
美しい画面 文芸的比劇とはまぶさこういう映画でしょうか  
一家おそろいで見られるたのしいシネマ！

*Amor e Encantamento*

dia 6 às 21. HRS.  
dia 7 às 20 HRS

花の慕情

華道の若い天才堂本コズエの辿る悲しい愛の物語り 御期待下さい

イーストマン カラー  
トーホースコープ  
司葉子  
三井美奈子  
宝田明子  
草笛光子

dia 8  
às 20 HRS

二本立て

叛

乱

赤穂

城

鶴田浩二 香川京子 細川優子  
辰見龍太郎 島田正吾

片岡千恵藏 山田五十鈴

サンジヨセ中学 三年生の旅行費稼ぎの興行でございませうから  
ご援助願ひ上げます

*O homem do Riquieira "Maho Matsui"*

トーホー スコープ  
アフア カラー  
十一日(金) 夜八時  
十二日(土) 夜九時半

無法松の一生

三船敏郎 高峰秀子 共演 五八年度ベニス映画祭グランプリ賞  
皆さまの御希望に依りて再上映いたします 何度みても飽かぬ名画の味！

Principe  
AKIHITO

十三日(日) 夜九時半  
十四日(月) 夜八時

御成婚記念  
長篇記録映画  
あめでとう白王子さま  
御幼年時代 学生時代 青春時代 御婚約まで

同時上映

*Memorias em Apuros* 風の中の子供 (善太と三平物語り)

久保 賢 小柳 徹 津島 恵子 笠 智 象

この興行はサンジヨセ中学 四年生がいたします、どうぞよろしく  
シネバスト ス 御案内